

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LIII. Ч. 114. НЬО ЙОРК І-ДЖЕРЗІ СІТІ, вівторок, 12-го червня 1945.

No. 114. NEW YORK and JERSEY CITY, Tuesday, June 12, 1945.

VOL. LIII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

В САН ФРАНСИСКО МАЙЖЕ ПОГОДИЛИСЯ ЩОДО ВЕТА І СТАТУТУ НОВОЇ ЛІГИ НАЦІЙ

Обсерватори, що слідять пильно за ходом нарад міжнародної конференції в Сан Франсиско, згідно стверджують, що треба рахуватися з тим, що світ уже так якби мав нову Лігу Націй. Що правда, малі держави домагаються ще дальшого обмеження вета великих потуг, як і є деякі точки, над якими нема повного порозуміння, а які повинні би ввійти в статут Ліги, та це буде поладжене. Це, наприклад, точки, чи має бути в статуті право членів Ліги зрештитувати з членства, а теж право членів виключити когось з Ліги. Та найважливіше те, що панує тепер переконання, що Совети і Америка цілком певно остануть в Лізі, а що вони є нині найбільшими потугами, то це є рішальним щодо існування Ліги. Тим більше, що обидві згодились тісно співпрацювати з Англією, Китаєм та Францією. Відрадною подією вважають це, що рішення конференції в Домбартон Овкс згаджене в різних напрямках, а це знов за певною згодою на статут Ліги з боку американців, себто затвердження американським сенатом приналежності Злучених Держав до Ліги. Буде тільки перед сенатом ще одно питання, над яким буде певно довша дискусія: Чи дати американським делегатам в Лізі право заявлятися за те, щоб американські збройні сили були вжиті проти якогось агресора, чи задержати це право конгресові. Але й це, як кажуть, „домашнє“ питання буде вирішене позитивно, себто в користь американських делегатів, звичайною більшістю голосів. Нова Ліга Націй буде, як надіються, далеко сильнішою від старої, бо її агенти обіймають співпрацю політичну, економічну і мілітарну. Надіються теж, що Росія буде співпрацювати з західними демократіями, хоч здають собі добре справу з того, що то не підє легко.

МОЖНА СЛАТИ ЛИСТИ МАЙЖЕ ДО ВСІХ КРАЇВ В ЕВРОПІ.

Департамент стейту проголошує, що ще є тільки кілька територій в Європі, з якими нема налаженої комунікації. Телеграми приймаються уже майже до всіх країв, включно з Советським Союзом. Поштового отримання ще нема з Чехословаччиною і Польщею. Та існують ще різні обмеження, коли іде про пересилку пакунків чи грошей. В короткому часі буде виданий у тих всіх справах урядовий комунікат.

ЛІДШЕ — СИМВОЛ НЕЛЮДСКОСТІ.

Губернатори дев'ятиох стейтів, взиваючи враз з конгресом, щоб відсвяткувати третю річницю нацистської масакри, переведеної в малій чеській місцевості Лідіце, підкреслили, що пам'ять про той злочин повинна бути увіковічена. Ньюйорський губернатор, Тома Дюї, заявив, що знаємо про більш варварства тоталітарних режимів, але злочинство в Лідіце повинно остати „символом нелюдськості тоталітарних систем“.

ВETERАНИ! СКОРО ЗГОЛОШУЙТЕ СВОЇ НЕДОМАГАННЯ!

Вояки, що стали неспосібними до військової служби через рани чи інші подібні недомогання, повинні, як тільки їх звільнять з служби, негайно зголосити свої недомогання до Ветеранської Адміністрації. Це конечно потрібне. А дехто це занедбує, хоч таке занедбання може відбитись недобре не тільки на ветерані, але й на його родині, жінці і дітях, що мали би право до пенсії чи інших бенефітів. Недомогання ветерана стають офіційними тільки тоді, коли вони провірені через „Ветеранс Адміністрейшен“.

НАЗИВАЄ УРЯД АРГЕНТИНИ „ГЕНГСТЕРСЬКИМ“.

Нью Йорк Таймс помістив кореспонденцію Дейвида МекНікола, аргентинського кореспондента часопису „Сидней Дейлі Телеграф“, в якій він співчуває кореспондентові згаданого американського часопису, що пробує писати з Аргентини про правдиві відносини. МекНікол каже, що столиця Аргентини, місто Буенос Айрес, є „нині правлене терором“, а сама Аргентина є „краєм, яким правлять генгстери“.

НИШАТЬ ЗБІЖЕ, БО ЕЛЕВЕЙТОРИ ЗАВАЛЕНІ.

З збіжового американського центра. Канзас Сіті, доносять, що фермери нищать на полі нове збіжє, бо збіжєві елевейтори завалені старим збіжєм, і не буде місця на новий збір, а жнива за плечима. Діється це тому, що нема відповідної скількості залізничних вагонів для перевезення нагромадженого в елевейторах збіжжа до інших частин краю.

ЯК НЕ МАСТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ,

чому не користатися з оголошень знаменитих нагод для зарітку, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?

Крім Росії всюди домагаються такої свободи преси, як ту свободу розуміють в Америці

Свобода преси, якої домагається Американське Товариство Часописних Редакторів, знаходить у всіх краях загальне попертя. Таке заявив президентові Труманові Вилбур Форест, редактор Нью Йорк Геральд Трибюн, від імені комітету, що обїздив різні краї, відбувши подорож, що обїмала 40,000 миль. Форест заявив далі, що всюди годяться з тим, щоб вложити у мирові договори вимогу, щоб уряди не цензурували новинок у самому джерелі, а теж, щоб не вкидати преси як знаряддя для урядової пропаганди, та щоб можна було такі новини з кожного краю вислати. З таким становищем, каже Форест, усі погодилися крім одних росіян, що в принципі годилися на свободу розголошування новин, але не хотіли висказувати опії щодо дальших вимог, кажучи, що в них є інше розуміння свободи преси. Президент Труман дуже зацікавився тою справою і заявив, що різні міжнародні проблеми булоб легше розв'язувати, якби люди знали правдиві факти. З Форестом обїзджали світ ще такі: Ральф МекГіл, редактор „Атланта Коститиушен“ і декан Карл Акерман з „Коломбія Скул оф Джорналізм“.

ПАНІ РУЗВЕЛТ ДОБАЧУЄ НЕБЕЗПЕКУ „В ДЕЯКИХ ПОТЯГНЕННЯХ АМЕРИКАНСЬКИХ КОМУНІСТІВ“

Вважають сенсацією критику комуністичної лінії в Америці з боку пані Френклін Д. Рузвелт, вдови покійного президента. Пані Рузвелт написала у своїй колонії в Нью Йорк Ворлд Телеграм, що многи вважали, що та лінія співпраці, яку проводив Ирл Бравлер, лідер американських комуністів, відповідає тому, чого бажає собі советський уряд. Та тепер Бравлера зганяли за ту лінію. Хочуть, щоб він вертав до самостійної акції, зв'язаної з „світовою революцією“, та щоб напірав, щоб в Америці заступити демократичну форму правління комуністичною. Пані Рузвелт каже, що американці не бояться ні комунізму, ні Советського Союзу. Але нова комуністична лінія шкодить добрим американсько-советським взаєминам. Тому ось та зміна повинна знайти „авторитативне“ внясення, очевидно з боку Советів.

КАЖУТЬ, ЩО ПРИХОДИТЬ ДО ПОРОЗУМІННЯ В СПРАВІ ПОЛЬЩІ

Парижське радіо подало, що Росія звільнила 16 польських провідників, що їх заарештувала тому місяць, як вони вибирались до Москви на наради. Одного з арештованих задержано, бо всіх було 17. Кажуть далі, що це сталося за посередництва президента Трумана, а властиво його дисланика, Гері Гопкінса. Теж надіються, що тепер буде вже поладжене і справа реорганізації польського уряду в Варшаві в такий спосіб, як це було передбачене в Ялті. До цього треба додати, що ні Білий Дім, ні департамент стейту, не забрали в тій справі голосу. Значить, що ні заперечують це, ні potwierджують.

Польський уряд у Лондоні починає репресії

Лондонська міська поліція арештувала в п'ятницю д-ра Яна Ягодзінського, лондонського представника пресового бюро польського тимчасового уряду в Варшаві, та передала його військовим властям польського уряду в Лондоні як військового дезертира. Бритійський уряд почав розслідування цієї справи. Дезерції мав він допуститися в році 1944. році, коли доставши візвання зголоситися до польської армії польського уряду на вигнання, він виїхав на східний фронт воювати в польських відділах, що воювали при Червоній Армії.

У суботу польський уряд на вигнанням заявив, що він випустив на волю д-ра Ягодзінського. Мовляв, польське міністерство кравової оборони постановило його звільнити. Зате його жінка говорила газетарям, що його ще далі задержують, та що вона ще далі його шукає.

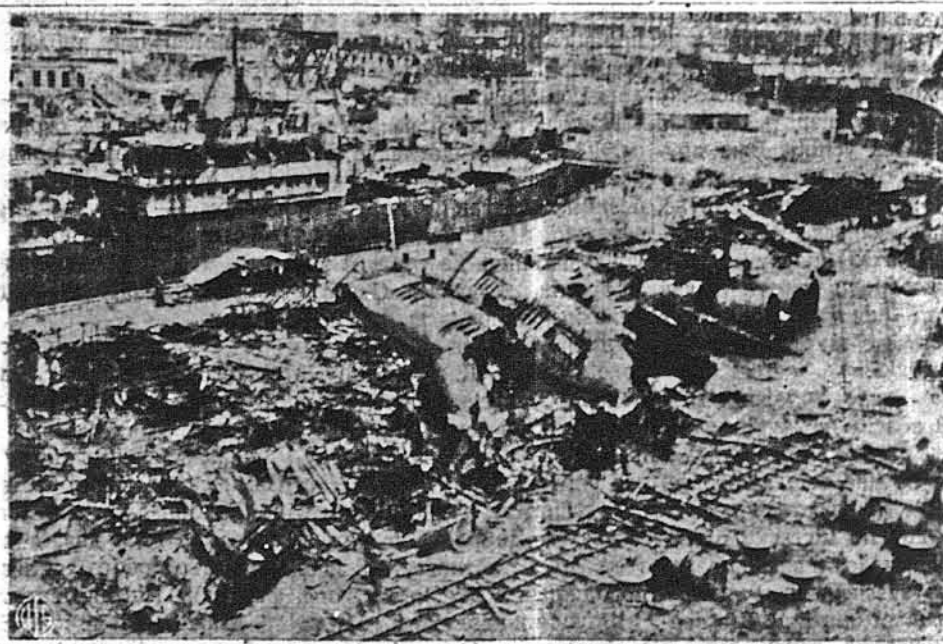
ДЕ ГІТЛЕР?

Шойно кілька днів тому подавали з советських урядових кіругів вістку, що між тілами нацистських вождів, що згинули в будинку райхсканцлера в Берліні, найдено одно тіло, котре за всякою правдоподібністю розпізнано як тіло Гітлера; тимчасом дещо пізніше маршал Жуков заявив, що „ми не нашли ніякого трупа, котрий міг би бути трупом Гітлера“. Він висказав припущення, що Гітлер певно втік з Німеччини й ховається десь в Європі, правдоподібно в Іспанії. Жуков подав, що два дні перед остаточним упадком Берліна Гітлер оженився з акторкою Евою Браун.

Еспанський уряд заявив потім, що Гітлера в Іспанії нема. Зо Швеції доносять, що Рікентроп, Гітлерів міністер заграничних справ, утік літаком кудись далеко від Німеччини.

НЕВДОВОЛЕННЯ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ З ВИЗВОЛИТЕЛІВ

Деніел Бригем, європейський кореспондент „Нью Йорк Таймсу“, доносить на основі власних обсервацій в Чехословаччині, що серед чехів поширяється загальне невдоволення з політики московських визволителів у Чехословаччині. Населення невдоволене передусім харчовою політикою, котра на думку населення здушує всяку економічну діяльність. Населення бажає собі якнайскоршого виходу з краю російських військ. Під впливом советської окупації в Чехії шириться крайній націоналізм. Звертається він теж і проти американців, що окупують частину Чехії.



ЯК ТЕПЕР ВИГЛЯДАЄ ПРИСТАНЬ МІСТА ГАМБУРГУ?—Місто Гамбург було славно від найдавніших часів своєю морською торгівлю та гарною пристанню. Тепер з цієї пристані остали лишень руїни, що їх бачимо на цьому образку. Така сама судьба стрінула і місто. Усе це вислід аліантських бомбардувань.

ПОЧИНАЮТЬ ОСТАННІЙ НАСТУП НА ОКИНАВІ

Американські війська на острові Окінаві відкрили останній бій за опановання останніх ворожих позицій на острові, що розложеної по висипі Яею. 98. Дивізія Піхоти посунулася за останню добу на 800 до 1,000 ярдів уперед по узбочи горба, висадженого машинними крісами й моздірами, осадженими в печерах. Перша Дивізія Маринарів посунулася через Ітоман й поза нього яких 500 ярдів, а Шеста Дивізія здушуючи ворога на півострові Ороку, поступила 1,000 ярдів.

ПОЧИНАЄТЬСЯ НА СЕРІО ДОБУВАННЯ БОРНЕА.

Північне Борнео, що останніми часами було щораз частіше під бомбардуванням аліантських бомбовиків з Пачифіку, було предметом сконцентрованих атаків з повітря й з військових кораблів. У тім нападі брали участь американські й австралійські бомбовики.

Японське радіо донесло, що 80 аліантських бомбовиків і боевиків атакувало занятий японцями нафтовий центр Балік Папан на південно-західному Борнео.

ПОСТУП НА ФІЛИПІНАХ.

37. Дивізія поробила дальші поступи в долині Кагаяні на острові Люсоні й заняла вузлове місто Багабанг. Заняття того міста відрізує ще більше японські війська, що воюють у гірських провінціях на західній частині острова. Японцям остається тепер тільки одна дорога для відступу, що веде крізь гори на північ долини.

КИТАЙСЬКА ПЕРЕМОЖНА ОФЕНЗИВА ТРИВАЄ ДАЛІ.

Китайські війська далі вдержують свій переможний наступ у південній Китаю. Вони почали наступати на зовнішній лінії оборони важного міста Лючова, заняли вже залізничний узел Ішан, взяли в кліщі Квейлін, заняли Лянгчов, що лежить 12 миль від індо-хіньської границі, та звільнили порт Футінг.

ЯПОНСЬКИЙ УРЯД ДОМАГАЄТЬСЯ НАДЗВИЧАЙНОЇ ВЛАДИ.

Надзвичайне засідання японського парламенту, що мало закритися в неділю, продовжено дальше „для докінчення гарячих дебав“ про міри, яких заведення домагався уряд прем'єра Кантара Сузукі. Він зажадав призначення урядової надзвичайних прав. В справі цих прав піднялося в нижчій палаті парламенту стільки запитів, що уряд за згодою цісаря „згодився продовжити засідання парламенту на цілий день для повного обговорення мір. Урядові доручено надзвичайну контролю над продукцією зброї, розділом харчів та приготування до оборони Японії. Обговорюючи ці міри, одна з головних японських газет пише: „Наш край переминою на побоевище“.

АЙЗЕНГОВЕР ПРИЙМАЄ МАРШАЛА ЖУКОВА І МАРШАЛА МОНТГОМЕРІА.

Ген. Айзенговер прийняв Жукова й Монгомеріа на обід в своїй головній квартирі у Франкфурті над Меном. Російський маршал доручив американському генералові й британському маршалові найвищу советську медалю, висаджений камінням орден перемоги, і апелював до аліантської єдності як гарантії проти агресії. Генерал Айзенговер казав, що недавня війна заслугоє більше на ім'я святої, ніж яканебудь інша війна в історії людства та заявив: „Ми будемо мати мир, навіть хоч нам приходиться за нього воювати“.

РОСІЙСЬКІ ОКУПАНТИ РАЙХУ ДОЗВОЛЯЮТЬ НА ПОЛІТИЧНІ ПАРТІЇ.

Маршал Жуков, командант російських окупаційних військ у Німеччині, дав дозвіл на творення наново німецьких проти-фашистських партій та робітничих юній.

Віденське радіо сповіщає, що австрійський уряд дозволить на творення юній та суспільних інститутів.

ТІТОВІ ВІЙСЬКА ВІДСТУПАЮТЬ З ТРІЕСТУ.

Югославський уряд згодився на те, щоб поліційну владу в окрузі Тріесту виконували спільно американські й британські війська. Згідно з тою угодою югославські війська вже почали відступ з Тріесту.

Відступ війська потриває кілька днів. За обчисленнями газетарів, югославські вояки в окрузі Тріесту й Гориції начисляють 60,000. Населення Тріесту, що за останні тринадцять літ бачило в себе війська Австрії, Мусолінія, Гітлера, Британії, Америки й Югославії, приглядається вимаршаршови югославських військ з повним спокоєм.

Переміни в робітничих юніях

Несподіваний кінець війни в Європі став причиною деякого заколоту в робітничих колах і організаціях. До цього ще причиною новий розпорядок в справі побору рекрута. Звісно, що людей понад 30 літ життя не будуть покликувати до військової служби, а це буде мати вплив на робітничі справи. Це тому, що внаслідок зменшення числа рекрутів, останні будуть більше робітників при підприємствах. Наскільки ці підприємства будуть мусити відправляти робітників, на стільки вони можуть спричинитися до збільшення числа безробітних.

Із безробіттям ледь-ледь теж переминають робітників. Фахові робітничі кола приносять до таких висновків:

Хоч до війська покликує на одну четвертину менше молоді від 1. липня, то промисла тратитиме по яких 50,000 робітників місячно з цих, що працюють тепер у воєнних підприємствах. Запобігання робітників при воєнних промислах упродовж найближчих трьох місяців впаде на яких 2,800,000 людей, а упродовж 6 місяців треба буде відправити з таких підприємств 4,700,000 робітників. Тому, що частина робітників буде могла негайно перейти до мирних занять, то в наступному році найдеється понад 2,000,000 безробітних.

Не зважаючи на це, що при зміні найдеється таке розмірно невелике число безробітних, не легко буде дати собі з ними раду. Ця справа є звязана з організацією робітників. Для зрозуміння цієї справи пригляньмося таким фактам:

Вчасі війни змоглися на великі розміри сила робітничих юній. Так напр. місцеві відділи пекарів які начислювалися ледь десяти членів, зросли до тисяч. Із покінченням війни ці відділи впаде число їх членів у юній.

На західній бережжю, от як у Сан Франсиско, було в корабельних верстатах звичайно яких 8,000 робітників. У воєнному часі сила зросла до 270,000, а тепер вона впаде до 80,000. Думають, що в листопаді біжучого року їх число зменшиться до 10,000. Серед величезного запотребування робітників приймали до праці кожного, а при тім юній доставили своїх членів, а з членами і вкладали, або хоч оплати за „право до праці“. Коли число робітників малі, вони розділялися, а з цим і маліють місцеві відділи юній, або такі цілком зникають.

Звичайно юнія дбає за те, щоб постаратися за роботу для своїх членів. Однак, коли запотребування робітників малі, тоді робітників перебирають, а тримають лише найліпших. Звісна справа, що вчасі наглі роботи юній не дуже те журилися тим, чи їх члени є фаховими робітниками, чи лише хвилевими зарібниками і кожному давали як не членські карти, то карти на право до праці. Тепер це змінюється. Ось як пояснює це один бізнесовий агент юній:

„Упродовж кількох останніх літ ми приймали за членів до нашої юній таких старіятів („карпентерів“), які часом не знали, за який кінець треба тримати молоток. Навіть бюрові робітників мусили через одну ніч переіменитися в карпентерів. Правда, треба було з

ними переводити іспити, але це була лише формальність“. Але ці часи вже скінчилися. Багато нефахових робітників хотіло залишитися при своїй роботі і витримати конкуренцію із фаховими робітниками, та це не йде. Коли запотребування на робітника меншає, то лише найліпші витримують конкуренцію, а недосвідчені мусять уступити. Отже, заки вони найдуть собі інше заняття, мусять бути без праці.

Така переміна матиме свій вплив і на юній. Між провідниками юнійного життя нема ще згоди в поглядах, як піде далше юнійна справа. Правдою є, що деякі юній, які повстали серед воєнного замшання, тепер скоро чезнуть. Інші юній, які приймали за членів когонебудь, безогляду на своє фахове знання, будуть мусити переіменитися в членів. І так в юній електротехніків серед розгору роботи потворено різні секції, відповідно до місця, де треба було робити, як от: „морська робота“, „при будові“, в „корабельних верстатах“, і т. п. Коли робота в якійсь секції скінчилася і нової вже нема, юній домагаються, щоб такі електротехніки вносили нові аплікації на членів і трактували їх відповідно до цього, чи вони справді фахові електротехніки, чи лише помічники.

З карпентерами юнія поступала інакше. Тут число робітників буде велике довгий час. Але юнія не бере відповідальності за зручність своїх теперішніх членів і посилає на роботу всуміш старих фахівців із новими і дає підприємцям вільну руку відправляти несподіваних, а затримувати сподіваних. Відправленням юнія постаріється ще раз дати роботу, а коли ще раз їх відправлять, тоді юнія не побивається за працю для них, доки вони самі не знеохотяться і доки самі не покинуть членство в юній.

У таких околищах, як от на західній бережжю, де робітників накопичилося надсподівання, юній хочуть прийти з ратунком в той спосіб, що одні юній приймають робітників з інших юній і пробують їм покісно дати роботу, доки їм стане. Це тому, щоб робітник не мусив перебувати подорож на Схід негайно потім, як нагло закінчиться праця в одній ділянці. Розумування таке, що може фабрика переіменитися на мирне підприємство і вони знову підуть до своєї давньої праці. Але це зовсім новий експеримент.

Є ще одна причина, чому робітник не епішиться покидати якусь околицю, от як околицю західного бережжя. Клімат Каліфорнії такий гарний, що багато робітників пробувають там остатися. Однак це причина на дається втримати на давшу мету.

У звязі з працею фахових робітників — механіків стоїть і рух робітників для обслуги, як от продавці в корінних крамницях, ресторанах і різного роду харчівнях. Вони теж належать до юній, а коли покидають роботу механіки, то й ці робітники мусять переіменитися в інші околиці, а через те тратьте свою силу юній чи їх місцеві відділи. Будучність покаже, який вплив на суспільне життя будуть мати такі переімени.

ДЕМОБІЛІЗАЦІЯ ВОЯКІВ

Демобілізація вояків

Воєнний департамент недоволює оголосив, як будуть звільнюватися зі служби упродовж наступних 12 місяців вояки американської армії, розкидаючи по цілому світі. Система звільнення була опрацьована на підставі бажань самих вояків. Ще до Дня Перемоги в Європі армія перевела розпитування — так званий „путь“ — в справі демобілізації серед тисяч вояків, як тих, що перебувають в цій країні, так і тих, що за-морем. Виявилось, що попер 90 відсотків з них пропонували, аби звільнювати в першу чергу тих вояків, які довше служать за-морем, мають за собою більше боевої акції, які мають діти.

Керуючись тим попереднім допитом вояків, воєнний департамент опрацьовує план демобілізації по системі точок — „пойнтів“, в залежності від часу служби, боевої акції, кількості дітей. Вояки сухопутних, чи повітряних, чи технічних відділів армії, які мають до 85 або більше пойнтів, мають право на негайне звільнення. Для членів „Вакс“ (жіночі відділи) вимагається 44 пойнти для звільнення. Зараз же по оголошенню плану демобілізації, розсилаються відповідні картки, на яких мають бути зроблені підрахунки пойнтів кожного вояка.

Встановлено такий обрахунок пойнтів:

Один пойнт за кожний місяць воєнної служби, починаючи від 16 вересня 1940 року.

Додатковий пойнт за кожний місяць служби за морем, також від 16 вересня 1940 р.

П'ять боевих пойнтів за кожну Бронзову Зірку — „Бронз Стар“ — та за кожне відзначення. Бронзова Зірка дається кожний раз воякови, який бере участь в боях або в кампаніях. Таким чином, за відзнаку Баргана Серце — „Порит Гарт“ — яка дається воякови за кожне поранення, вояк дістає п'ять пойнтів.

За кожну дитину, віком до 18 літ, вояк має 12 пойнтів. Може дістати пойнти тільки на трое дітей.

Обрахунок будуть провадити за пойнти, одержані до 12. травня цього року. Нагорода, відзнаки, які вояк отримує після цього дня, але які заслужив раніше, також будуть зараховані. Дитина, про народження якої батько-вояк ще не знав, коли вперше обрахував свої пойнти, може бути записана в додатковому обрахунку.

Для того, аби наглядно показати, як провадиться обрахунок, візьмем такий приклад. Скажимо, якийсь вояк був в армії 36 місяців; був за морем 18 місяців; дістав відзнаки — Срібну Зірку та Баргана Серце; брав участь в трьох більших кампаніях; має одну малу дитину. Він дістане 36 пойнтів за службу, 18 — за бої та 12 пойнтів за дитину. Загально матиме — 91 пойнт.

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

На цілі Конгресового Комітету жертвували: Василь Лояк, Шікаго, Іл., \$10; на прийняття у П. Будзалив, в Дітроїт, Міш., присутні громадяни зложили \$15 на Український Квартальник; а саме: О. Біловус \$5, Будзалив \$2, а Винничук, Фургал, Степко, Гуляка, НН. і ВВ. по \$1.

КОЖНИЙ СВИДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

Але ця система пойнтів не є така проста, як на перший погляд здається. Навіть, якщо який вояк має 85 або й більше пойнтів на всьому рахунку, його можуть не звільнити з огляду на воєнну необхідність. Це відноситься особливо до тих, які мають спеціальний фах, що є дуже потрібним для провадження війни з Японією; як рівно до тих вояків, які були швидко переведені на Пасифік, так, що не було часу їх замінити. Для певности, щоб подібні виключення робилися дійсно з огляду тільки на воєнну необхідність, будуть встановлені у воєнних районах спеціальні комісії, які мають переглянути подібні випадки. Запевняють, однак, що в той спосіб затримані вояки будуть звільнені зараз-же, як тільки знайдуться інші на їх місце.

Загальні підрахунки пойнтів ще не є остаточними, але воєнний департамент не має наміру затримувати звільнення вояків. Поки що звільнення йде на підставі 85 пойнтів. Зараз же після оголошення плану воєнним департаментом, вояки почали направлятися до спеціальних, сепаратних таборів за звільненням. Ті, що перебувають в цій країні, дістануться до тих центрів скорше ніж ті, що є в Європі. Припускають, що буде треба яких 12 місяців часу, щоб перевезти тих з Європи, але вже скоро вони почнуть прибувати сюди десятками тисяч місячно. В сепаратних центрах, управлені до звільнення вояки попадуть на один іспит — чи можуть бути звільнені чи вони є конче потрібні для армії. Ті, яких буде рішено звільнити, перейдуть же через деякі формальности, а тоді — шлях до дому, до цивільного життя.

Згаданий план демобілізації торкається вояків, що ще не мають 42 роки. Тіх, що мають 42 роки, або більше, й надалі будуть звільнювати на їх власне прохання. Вояки, які мають найвищу воєнну нагороду в цій країні — Конгресову Почесну Медалю — також можуть бути звільнені на їх власне домагання. Так само і жінки з „Вакс“ можуть бути звільнені з воєнної служби, якщо їх чоловіки демобілізовані з армії.

Що торкається старшин, то вони також мають звільнюватися на той самий підставі як і вояки, але в першу чергу буде братися під увагу потреба армії в тих старшинах, з огляду на їх досвід, на особливий фах — вишколених командантів.

Загальна Рада — ФЛІС.

FLAG DAY, 1945

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA

A PROCLAMATION

It is our custom each year to set aside a day on which to render special honor to our Flag.

We celebrate Flag Day this year with a fresh sense of our strength as a nation. Solemnly, we accept the responsibilities placed upon us by our power.

We honor the men and women in the armed services and in the factories and homes who, with God's help, have given us our victories. We face the battle ahead with solemn gratitude for the triumphs of the past.

Our Flag has accompanied our fighting men on a hundred battlefields. It flies beyond the seas over the friendly lands our arms have freed, and over the hostile countries our arms have conquered. Our Flag will be planted in the heart of the empire of our last remaining enemy.

As we press forward to final victory, we are strengthened with the knowledge that for millions of people in other lands as well as in our own Flag is a living token of human integrity and freedom.

Let us observe this Flag Day by raising our Flag and beside it the flags of the United Nations. It is especially fitting that we thus honor our Allies at a time when we are working with them to lay a firm foundation for world peace. Let this display of the flags of the United Nations symbolize our unity with our Allies both under the battlefields of war and under the skies of peace. Let us dedicate ourselves and our Republic, under God, to the united cause of peace and justice and the brotherhood of all men everywhere.

NOW, THEREFORE, I, HARRY S. TRUMAN, President of the United States of America, do hereby designate June 14, 1945, as Flag Day, and ask that the people of our nation on that day do especially honor our Flag, and the men and women of the armed services who have served under it, and that they also pay honor to our Allies of the United Nations.

I direct the officials of the Federal Government and I request the officials of the State and local governments to display the Flag of our Republic on all public buildings on Flag Day; and I urge the people of the United States on that day to fly the American Flag from their homes, and also to arrange wherever possible for joint displays of the flags of freedom loving United Nations, whose staunch collaboration has aided us to achieve the victories of war and will aid us to realize our hope for an enduring peace.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States of America to be affixed. DONE at the city of Washington this twenty-eighth of May in the year of our Lord nineteen hundred and forty-five, and of the Independence of the United States of America the one hundred and sixty-ninth.

HARRY S. TRUMAN

By the President:

Joseph C. Grew
Acting Secretary of State.



Ви певно радіє знати дещо більше про наше життя в Америці, про свою власну працю, про свої власні мрії, бажання і змагання. А теж і про те, якими думками живуть Ваші діти. Коли так, то пам'ятайте, що про те все є дуже цікавий матеріал у книжці:

ЮВИЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ

виданий з нагоди

П'ЯТДЕСЯТЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ У. Н. СОЮЗУ.

Запросіть і ви того Гостя до своєї хати, бо в його товаристві розвіється не одна чорна хмара, що залягла нашу душу! Той Гість додасть вам своїм словом віри в наші власні сили! Він звеселить вас і приведе до рівноваги, коли ви в сумніві й смутку. А приймаючи його в свою хату пам'ятайте, що він виявляє теж і те, що й ви є з цілим нашим народом співробітником при розбудові нашого народного й церковного життя, що й ваша хата, це культурна хата свідомої, української родини, що дорожить своїм рідним і своєю українською книжкою, так гарно виданою не для кого іншого, а для нас, для — нашої хати.

Ціна за Альманах, що має понад 300 сторінок друку: \$2.50.

Замовляйте, пишучи на таку адресу:

СВОБОДА

81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАВВАГА: Хто замовить з Альманахом ще й Пропам'ятку Книгу У. Н. Союзу, дістане обидві книжки за \$3.00.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою.

ПОШУКУЄМО 443 ЖЕРТВОДАВЦІВ по \$100

НАДЗВИЧАЙНА КАМПАНІЯ „СВОБОДИ“ НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ

„Свобода“, орган Українського Народного Союзу, свідома того, що її читачі та члени і відділи У. Н. Союзу були завжди прикладом жертвенності в кожній гуманітарній акції американських українців, закликає їх тепер до активної та жертвенної участі в проголошеній отсним надзвичайній кампанії, якої ціллю є знайти 500 жертводавців (осіб, товариств, чи відділів), з яких кожний зложив би одноразово не менше як \$100 на допомогу найнещасливішим з нещасливих — українським жертвам війни.

Дальші жертви в цій надзвичайній кампанії „Свободи“ на допомогу українським жертвам війни зложили:

58) Українська Православна Громада в Арнолді, Пенсильванія \$100.00

59) Григорій Сєнів, Шікаго, Ілліной 100.00

Разом \$ 200.00

Попередно проголошено \$5,700.00

Разом \$5,900.00

ХТО НАСТУПНИЙ?

Дальші жертви — по сто доларів чи більше — просимо слати чеками чи поштовими переказами, виписаними на „Свободу“, на таку адресу:

СВОБОДА

P. O. Box: 346.

Jersey City 3, N. J.

Випродаж Книжок

ІСТОРИЧНІ, СЕНЗАЦІЙНІ І ВОЄННІ ОПОВІДАННЯ

- Франко Іван: Оповідання. Зміст: Малий Мирон, Грицева шкільна наука. Оловещ. Борис Габ і інші \$.65
- Чехов А.: Оповідання. Переклав О. Бабія \$.25
- Лукаш Ф.: Гаум. Оповідання \$.35
- Чайковський А.: Оповідання. Оповід. з життя ходоцької шляхти. Брош. \$.80
- Лотоцький А.: Кузьма і меч. Істор. повість з кінця 15 і поч. 16 віку \$.80
- Мельник-Матвій Микола: За рідне гніздо \$.25
- Франко Іван: 3 вершини і низини, збірник поетичних творів Івана Франка. В додатку „Зілля листів“ Я „Великі роковини“. У біографічній нарисі Івана Франка (написав Василь Веринвола) є 14 ілюстрацій. В оповід. \$3.25
- Гребіна Е.: Чайковський. Історична повість. Опр. \$1.25
- Грінченко К.: Сонячний промінь. Повість \$.65
- Про планетарій і лічення домашніх звірят. Практичний порадник \$.25
- Шевченко Тарас: Кобзар, з портретом автора, сторін 707, опрацьований \$2.50
- Шевченко Тарас: Твори Тараса Шевченка, в 3-ох томах, в оповід. \$6.00
- Матічкін Іштван: Розповіді старих і молодих \$.20
- Вовчок Марко: Маруся. Повість \$.45
- Богдан Лепкий: Маріанна Пашкевич, з ілюстраціями, брош. \$.35
- Франко Іван: Лис Микита \$.50
- Великий Соняк: з Нумерами. Брош. \$.40
- Майорина Сніг. Український Соняк. На підставі Халдейських, Єгипетських та Перських амер. без нумерів. Брош. \$.80
- Українсько-Англійська Куварка (Ukrainian-English Cook Book), старокраєва домашня кухня. Шлях \$.75
- Полінич Б.: Кінь і з одним виходом. Сенсаційна повість \$.40
- Полінич Б.: Товариш успіху. Сенсаційна повість \$.40
- Церковний Писні з нотами, на всі свята цього року, брош. \$.50
- Ріане Сааво, збірка новел і оповідань українських авторів, бр. \$.75
- Д. Дорошенко: Славянський Світ у його минулому й сучасному, в трьох томах, брош. \$1.25, опр. \$1.50
- П. Куліш: Чорна Рада, хроніка з 1663 року, повість з ілюстраціями, бр. 75 центів, опр. \$1.00
- Ю. Федькович: Люба-Згуба, повість, опр. \$.35
- І. Сорохатий: До Сладу і Прикладі \$.20
- Г. Хоткевич: Камінь Душа, повість, брош. \$1.50
- Чайковський А.: Не було виходу. Історія одної парцеляції. Оповідання з галицького життя \$.35
- Нечуй Іван: Кайдашева сім'я. Повість. Опр. \$1.25
- Полішук К.: Розп'ята душа. Оповідання з латинського життя \$.20
- Білозерський О. П.: На передодні. Іст. повість. Часть I і II. Брош. \$1.00
- Бірач І.: Проти закону. Повість на тлі поліції 12. віку \$.50
- Косач Ю.: Тринадцять четв. Оповідання \$.50
- Новіков О.: Прибій. Повесть. Переклад з російського. Часть I і II. Опр. \$2.50
- Майорина Сніг. Оповідання. Опр. \$1.50
- Санданський А.: Відлуння. Сім'яна хроніка. Опр. \$1.50
- Чайковський А.: Відлуння. Оповід. з козацької давнини. Брош. \$1.00
- Крушельницький А.: Змагання. Повість. Брош. \$1.00
- Юліан Тарнович: Ілюстрація Історії Лемківщини \$1.00
- Шевченко Т.: Гайдамаки з порт. автора і ілюстраціями. Брош. \$1.50
- Антоніч В.: Коротка Історія Козакичів з ілюстраціями і картою України. Брош. \$.65
- Островський В.: За грошем. Оповідання \$.50
- Олександр Мишута, містечко і людина. Ціна \$2.00
- Гавриляк Іштван: Теримист шляхом \$.50
- Син України. Історична повість у трьох частинах з ілюстраціями і мапою. Брош. \$1.25
- Гашек Ярослав: Пригоди доброго вояки Швейка в Світловій Віллі. (Швейк на фронті). Авторизований переклад з чеського \$.90
- Кисілевська О.: Швайцарія. Короткі загальні уваги про Швайцарію. В цій книжці є багато оригінальних фотографічних знімків, так що кожний може з неї довідатися багато про життя у Швайцарії і її промисли \$2.00
- Фінішак І.: За Сан. Іст. оповідання, 2 томи \$.40
- Косач Юрій: Сонце в Опівдні. Повість про декабристів на Україні. З посиланням і примітками М. Голубця. Брош. 50 ц. Опр. \$.75
- Короленько В.: Серед лихих людей. Повість \$.50
- Ткачук В.: Син чичи. Нарис \$.40
- Ольшанський Юліан: Золотий лев. Оповідання \$.30
- Чайковський М.: За сльозу сонця. Фантаст. оповідання. Опр. \$1.25
- Підмогильний В.: В епідемічному бар'яці. Нарис. Цей нарис молодого талановитого автора малює як неможливо краще атмосферу, в якій живе сучасне покоління на Україні \$.30
- Самчук У.: Волонь. Том I. Кули тече та річка. Брош. \$1.50
- Доль К. (7 книжок): 1. Душогубство в Абей Громиці. 2. Пестра Стяжка. 3. Захований Клейнод. 4. Чоловік з Ближню. 5. Вітний палець. 6. Шість Наполеонів. 7. Танцюючі фігури \$.75
- Д-р Л. Мишута: Шевченко й Жінка. Надається на вісник на Шевченківській Свята. Ціна \$.50
- Лукаш Ф.: Краса життя. Оповідання \$.20
- Лепкий Богдан: Писання Богдана Лепкого, з портретом автора і з нарисом його літературної діяльності, написаний В. Веринволом. Том I. Вірші, том II. Проза. В полот. опр. \$5.00
- Гашек Ярослав: Пригоди доброго вояки Швейка в Світловій Віллі. (Швейк в Запалю) \$.90
- Толстой Лев: Відлуння. Два томи в 3-ох частинах \$2.50
- Ф. С.: Бранець морської опришки. Іст. оповідання \$.35
- Рахункова книжечка \$.50
- Фінішак І.: Булінський Деркач. Історична повість з XII віку. Бр. \$.70
- В. К. Т.: ТРОПАРІК або Півчунчик Церковного Світу \$.30
- Володимир Барітський: Схожені Цілі. Війном з галицьких образків \$.60
- Георгій Л.: Спомини з сербського фронту. Цілий пригоди австрійського вола \$.35
- О. Луговий: Візничий Жіночтву України, бр. \$1.50
- Як стати горючим Злучених Деркач \$.30
- Франко Іван: Захар Беркут. Автор малює Історію нападу татар на село в Карпатах, якого мешканці не лише потрапляють оборонитися, але й побивають зовсім татарську орду та сплюгують дальший похід татар \$1.50
- Кашенко А.: Запорозька слава. Брош. \$.50
- Берн Юрій: Плесом Амазонки (La Jangada). На укр. мову переклав М. Копія. В двох частинах. I і II част. Опр. \$2.00
- Черняк Іван: Люди з Чорним Північним. Повість. Прош. \$.40
- УВАГА! Повищі книжки продаємо по цінах тут поданих — без опушту.

Замовлення разом з належністю слати до:

„СВОБОДА“

P. O. Box 346

Jersey City, N. J.

РОБІТНИЦІ І РОБІТНИКИ

Як шукаєте за працею, або хочете змінити що, що тепер маєте, на кращу, то зголосіться до тих підприємств, котрі подають оголошення за робітницями й робітниками в „Свободі“. Зголосуючись у них скажіть їм виразно, що ви читали їхні оголошення в нашій часописі.

ON YOUR READING LIST:
WALDIMER SEMENYNA'S
translation of

MOSES

— by —
IVAN FRANKO
the great Ukrainian poet, whose
anniversary was observed last
month. — Price of book 50¢.
Order from:

“Svoboda”
83 GRAND STREET,
JERSEY CITY, N. J.

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ—WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-0237—Bryant 9-0552

WAB MANPOWER COMMISSION EMPLOYMENT REGULATIONS

Essential Workers need Statement of Availability. If transferring to less essential, need U. S. Employment Service consent in addition. Critical workers also need both.

Сущні робітники повинні мати посвідку, що вони є до розпорядженості. При перенесенні до менше сушних робіт мусять мати крім цього згоду „Юнайтід Стейтс Емплоїмент Сервіс“. „Критичні“ робітники потребують те обох посвідок.

ПОТРЕБНО ЖЕНЩИН

ДІВЧАТ—ЖІНОК
ПОСТІЙНО АБО ЧАСОВО
Легка фабрична робота
Прийме округ, музика, кафеєрія
ARROW MFG. CO.
5th & Building D
15th & Hudson St., Hoboken
15 минут від Times Square
Public Service Bus No. 63
до 14th & Bloomfield Sts., Hoboken
WMC правила заховуємо

ПОТРЕБНО МУЖЧИН

МУЖЧИН, БЕЗ ВПРАВИ
до легкої фабричної роботи
WMC правила заховуємо
Spratts Patent Ltd.
18 Congress St., Newark, N. J.

EVERYBODY IN WAR BONDS

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

БОСТОН, МАСС.

Народні збори.

Щоб не відновити традиції таких віч, на яких було повно балачок сварок, а мала збірка на добрі цілі, рішили ми скликати народні збори. Негайно після Служби Божої в неділю 27. травня зійшлися наші громадяни до сали української православної церкви і тут вислухали пильно всього, про що йшла мова.

Збори відкрив о. В. Касків поясненнями цілі, для якої їх скликано. Є це інтерес до потреб і терпіння українського народу. Потім наступили реферати Перший говорив головний радий У. Н. Союзу Микола Давискиба. Він зясував велику працю Українського Конгресового Комітету Америки серед невідражних відносин, серед безпечних напелів ворогів і перешкод збоку наших таки домашніх шкідників та червоних ренегатів. Праця, яку серед цього всього виконали, це й була наша перша перемога.

Збори відкрив о. В. Касків поясненнями цілі, для якої їх скликано. Є це інтерес до потреб і терпіння українського народу. Потім наступили реферати Перший говорив головний радий У. Н. Союзу Микола Давискиба. Він зясував велику працю Українського Конгресового Комітету Америки серед невідражних відносин, серед безпечних напелів ворогів і перешкод збоку наших таки домашніх шкідників та червоних ренегатів. Праця, яку серед цього всього виконали, це й була наша перша перемога.

вої організації із нашим допомогим комітетом, а треба вірити, що ми дістанемо право доставляти допомогу на Україну.

Наочний свідок московсько-большевицького правління на Україні, молодий наш адвокат Дмитро Романів, зясував способи, якими червоні комуністи винищували й далі винищують український народ, як вони забирають свідомих людей із українських сіл і висилають на Сибір та на Соловки, і як хто лише може, то тікає перед большевицьким пеклом; як потім німці користали з цього і перемінювали наших людей в невольників; як ці невольники, коли хто з них вратував своє життя, скитаються тепер по Європі без куска хліба і без даху над головою; як наші американські воїни українсько-го роду хочуть їм допомогти, але не всілі і який обов'язок споничає на американських українцях посилати таку лямку нашим братам в Європу, на яку нас лише стати.

Після оцих промов прийняли зібрані такі резолюції: 1. Одобрюємо працю Українського Конгресового Комітету Америки; 2. прирікаємо нашу щирі співпрацю з акцією 3. У. А. Допомогового Комітету в Філадельфії; 3. не віримо большевицьким твердженням про волю на Україні і про творення українського уряду, доки ці обіцянки не будуть потверджені ділами. 4. будемо далі себе домагатися Незалежної, Соборної, Вільної Демократичної Української Держави аж до здійснення цього ідеалу.

Після ухвалення резолюції передано збірку на допомогну акцію, на яку склали свою жертву як слідує:

По \$10: Григорій Костецький,

Микола Давискиба, Олена Школяр, Петро Улашків, Алберт Мусіловський; по \$5: Анна Смарш, Олександра Шафранська, Софія Козак, Михайло Сороцький, Григорій Зварич, Петро Мороз, Михайло Майданий, Григорій Полішук, Данило Бортник, (що служить при нейві), Ю. Шедівський; по \$2 М. Козулькевич, П. Боднар, К. Жданюк, Ан. Гримак, О. Сінкоров, М. Захаркевич, Дмитро Романів \$1.50. — Разом \$113.50.

На внесок Давискиби, піддержаний О. Шафранським і Г. Костецьким, щоби виасигнувати \$100 з Народньої Каси, ухвалено одностайно. — Разом \$213.50.

Після збірки відспівано національний гимн і учасники розійшлися додів, задоволені, що сповнили свій обов'язок.

Хто був на зібранні і декларував жертву тому, що не мав при собі відповідної готівки, того просимо виповнити зобов'язання негайно. Також просимо усіх громадян приготуватися до збірної одіжи, бо потреби великі.

Микола Давискиба,
секретар зборів

ЖАРТИ

Скарб за скарб.

У далекому краю, за сімома морями і за сімома горами, якийсь підприємчий подорожний купець навчив туземців плекати цибулю. Це була така дорожочина рогина для приправи страв, що мешканці не могли нею натішитися. У нагороду дали купцеві повну фіру золота.

Якийсь інший купець, довідавшись про успіх першого, подумав собі: „Та ж цибуля нічим у порівнянні з чісником для приправи страв. Як я навчу тих людей плекати чісник, то вони певно заплатять мені діамантами“.

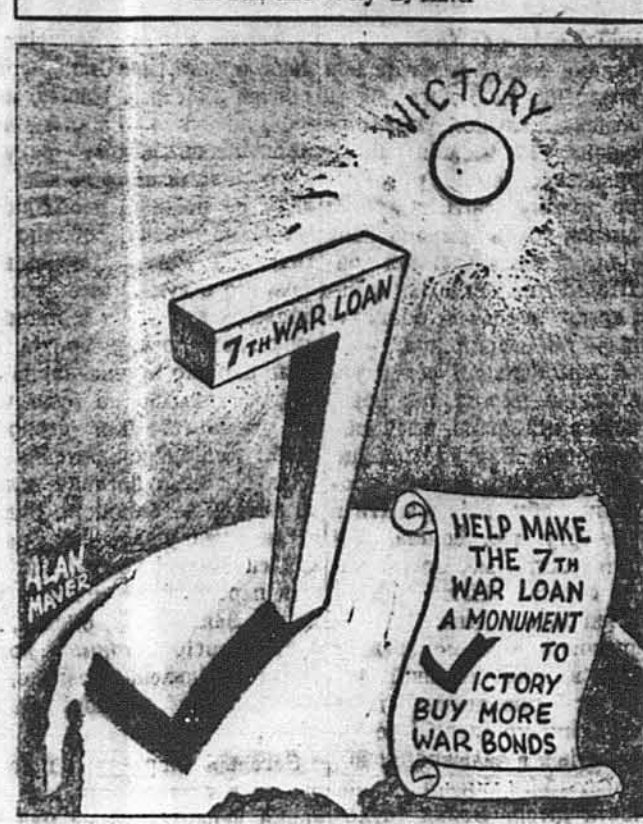
Передумавши, завіз купець в далекий край мішок чіснику. Мешканці так врадувалися новим дарунком, що не знали як відплатитися своєму добродію.

ГОРИ ГОВОРЯТЬ

Роман у 2-ох частях
знаменитого повістяря
Уласа Самчука
Сторін 194. — Ціна \$1.00.
Замовлення разом з належністю слати до:
"Svoboda"
P. O. Box 346
JERSEY CITY 3, N. J.
З Канади замовлення треба платити американською валютою.

ЧИСТУ ОДІЖ
НА РАТУНОК І ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ В ЄВРОПІ ПРОСИТЬСЯ НЕГАЙНО ВІДСИЛАТИ В МАЛИХ ПАКУНКАХ ДО НЬО ЙОРКУ НА ТАКУ АДРЕСУ:
UNITARIAN COLLECTION WAREHOUSE
UKRAINIAN RELIEF
31 EAST 35th STREET NEW YORK 16, N. Y.

Leads the Way By Mayer



ви. Золото було занадто дешево, щоб ним заплатити новому купцеві. Порадилися і прийшли до висновку, що найціннішим добром у них тепер

цибуля, отже треба дати новому купцеві мішок цибулі в заплату.

ГАРНА ФАРМА в селі Ню Джерзі, величчю 77 акрів, в тім приблизно 15 акрів ліса, при самій дорозі, мешкальний дім із 7-ми кімнатами, багато будинків для дрову, електрика і вода. Власник хоче скоро продати за \$8,000. Вплати згідно з умовою.

Також фарма 200 акрів в тім 70 акрів доброї річі, 45 акрів старого ліса, мешкальний дім на 10 кімнат. Усі потрібні господарські будови. Продає старша жінка за \$4,500. Вплати \$2,000.

Головність до:
JOSEPH BEKARCIAK
REAL ESTATE BROKER
112 EAST 7th STREET
NEW YORK 3, N. Y.

ЖОЛУДКОВІ ЗАВЕРШЕННЯ

боліки, нудота, жовч, міхур і інші жолудково-кишкові болі мучать і повинні бути лікувані.

ФЛЮОРОСКОПІННА ЕКЗАМІНАЦІЯ

Х-ПРОМІННЯ \$1.00
Лабораторна проба, коли вказана, забезпечує докладне визначення хвороби.

Паради об'являють: Минувши, фізичну проврку, тиснення крові, діагнозу, проврку серця, легенів, і органів у животі

КРОВ І ШКІРА
недуги міхура й нирок лікується наймодернішими й науковими методами. Наші знаряди і прилади є незвичайно докладні.

НЕРВОВИЙ СТАН
як: подразнення, заворот голови, втрата рівноваги, ослаблення мускуль, брак енергії або життєвої охоти, безсонність і дрожання серця вимагають нашої поради.

РОЗДУТТЯ ЖИЛ І БОЛЯЧКИ
все те лікується скоро й без болю без втрати часу в праці або дома. Нема виризування ні операцій.

ПРОПУКЛИНА
Я болі хребтового кінця без різання, без випалювання, без болю. Болічки відходять кишки, заб'ювання крові, шлунки, прутус (свербляча пропуклина) і інші недуги хребта лікується нашою лагідною естетичною метою.

Хронічні недуги науково лікується за низькою заплатою.

Hill Medical Office
26 HILL ST., NEWARK 2, N. J.
One Block from Newark City Hall
Hours: 9 A.M. to 4 P.M., 6 P.M. to 8 P.M. Tues. and Thurs.: 9 A.M. to 5 P.M. Sun., Hol.: 10 A.M. to 1 P.M.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

КАНЗАС СІТИ, КАНЗ. — Північні збори Бр. св. Володимир, від. 323, відбулися в неділю, 17. червня, в годині 2. пополууді під ч. 38 Світ 5. вул. Просимо всіх місцевих і позаміських членів прийти на збори, бо є важні справи до погодження, напомнимо догучих членів прирвати свій довг, бо інакше поступимо згідно зі статутом. — Д. Яремко, прес.; В. Федан, кас.; Л. Кархут, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. — Збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 252, відбулися 17. червня, в годині 12:30 пополууді, в сали 1944 Вест-Ірі ул. — І. Мегас, прес.; П. Хомин, р. секр.; М. Батюк, ф. секр.; І. Санька, кас.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Північні збори відділу 316 відбулися в четвер, 14. червня, при 831 Джозеф Есе., в годині 8. вечір. Просимо всіх членів прийти на означений час. Контр. комісія дасть звіт на цих зборах. — Д. Братусь, гол.; В. Гурицький, фін. секр.; Н. Магомет, кас.; В. Іванців, рек. секр.

ГЕМОНД, ІНД. — Північні збори Бр. св. І. Хрестителя, від. 107, відбулися в суботу, 16. червня, в год. 7:30 вечір, у церковній сали. Кожен член і членкині мають обов'язково явитися. Важні справи до погодження, тому просимо всіх явитися. — Урял.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. Дж. — Тов. Запорозька Січ, від. 155, подає до відома всім членам, що місячні збори відбуваються в п'ятницю, 15. червня, в годині 7. вечір. Просимо всіх членів і членкині прийти на збори, бо при плануванні місячних вкладок кожний член і членкині дістане дивіденду від У. Н. Союзу. — За урял: М. Чумер, секр.

СТ. ЛУІС, МО. — Тов. Володимирів Вел. від. 179, повідомляє всіх своїх членів і членкині, місцевих і позаміських, що північні збори відбулися 17. червня, в годині 2. пополууді, в У. Н. Домі, 2838 Марголія Есе. Просимо всіх членів прийти і забрати свою дивіденду від У. Н. Союзу. — За урял: М. Таліш, пр.; М. Куличевський, кас.; М. Паранак, секр.; 3505 Rosa St., St. Louis 9, Mo.

ШКАГО, ІЛЛ. — Бр. Рокка Пр. Богородиці, від. 259, повідомляє всіх своїх членів, що збори відбулися в неділю, 17. червня, в годині 2. пополууді, в парохіальній сали, 4950 Ілліноїс ул. — Урял: В. Горинцев, прес.; І. Побуцький, фін. секр.; А. Партіка, кас.

ASTHMA

ПІШІТЬ ПО БЕЗПЛАТНУ ПРОБУ ОФЕРТУ

ЯК ВИ ТЕРПИТЕ ВІД ГРУДНОЇ ЗАДХИ НАПАДУ, від кашлю, зливання, харчання—пішіть скорейко за сімлю Безрецидивною, Безкоштовною Пробною Офертою. Заплати в так званих „Безрецидивних“ випадках спеціально запрошуємо.

MACON 752-B State Life Bldg., Indianapolis 4, Ind.

ДАРОМ

ВИШЛЕМО КОЖНОМУ ЗРАЗОК (SAMPLE)

КАРПАТСЬКОГО ЧАЮ

з найлішого гірського злілля, на медогайних жолудках, річки і лінок. Велика лямка коштує 50¢.

● **ГРУДНЕ ЗІЛЛЯ**, природне средство припорувають тим, що терплять на алергій кашель, біля горла і задку. Лямка коштує 50¢.

● **ЗІЛЛЯ НА БОЛЮЧІ НОГИ**, дуже помічне. Як його уживати, надруковано на банці. Велика лямка 50¢.

● **МІШАНИ КОРІННЯ**, на нестерпність, брак апетиту, корчі. Добре також на запал до горілки. Лямка 50¢.

Маємо всі ці ліки злілля, джест, цвіт, кору, ділля, корінь, ладан, жинджо і т. д.

Замовлення посилайте на адресу:

UKRAINIAN BAZAAR
170 E. 4th St., New York, N. Y.



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Ос. луга щира і чесна

801 SPRINGFIELD AVENUE,
corner Harrison Place

IRVINGTON, N. J.
Phone: ESsex 3-9090

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН

І вище ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN
FUNERAL HOME

433 STATE STREET,
PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребники по \$150 цілі так і якийсь як ОБСЛУГА НАЙКРАЩА

JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 8th ST., NEW YORK CITY
Dignified funerals as low as \$150

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в БРОНКС, БРОУКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.

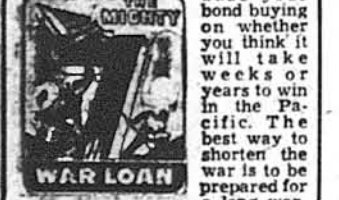
Tel.: ORchard 4-8360

BRANCH OFFICE & CHAPEL,
707 Prospect Avenue,
(cor. E. 165 St.)

BRONX, N. Y.
Tel.: MEtro 5-4577

To the People of this Community

How long will the war with Japan last? Everybody has an answer to this question but our best advice is not to base your bond buying on whether you think it will take weeks or years to win in the Pacific. The best way to shorten the war is to be prepared for a long war.



General Douglas C. MacArthur gave you the tip-off on what to expect before your relatives and friends take over a wrecked Tokyo. In the Philippine campaign only 165 Japanese surrendered in a slaughter which cost them 308,190 men.

Buy bonds in the 7th War Loan with a spirit of an American in combat. Give it to the Japs full force and with all your weapons. That's the way to do your part in the vital, mighty 7th War Loan. Now—All together.



Тарзан ще ніколи не стрінувся з таким могучим противником, як тепер з тим витвором німецького наукового вишколу.



Але механічна точність Торвальда не могла рівнятися з природною, немовби малпачою енергією Тарзана, що була розвинена природно.



Незадовго вдаваний Тарзан був зданий на ласку й неласку пана джунглів.



Гітлер здивувався. „Тепер—стріляй!“ він крикнув. „Навіть хочби мав постріляти Торвальда!“